



Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

A/53/946  
S/1999/525  
7 May 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Пятьдесят третья сессия  
Пункты 39 и 40 повестки дня  
ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ  
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Пятьдесят четвертый год

Идентичные письма Постоянного представителя Алжира при Организации  
Объединенных Наций от 7 мая 1999 года на имя Генерального секретаря  
и Председателя Совета Безопасности

В качестве председателя Группы арабских государств на май 1999 года и от имени членов Лиги арабских государств имею честь обратить Ваше внимание на нижеследующее.

В следующий вторник, 11 мая 1999 года, отмечается пятидесятилетие со дня принятия Генеральной Ассамблей в 1949 году резолюции 273 (III), по которой Израиль был принят в члены Организации Объединенных Наций. Торжества, которые проводятся Израилем в ознаменование этого события, наводят нас на серьезные размышления по поводу поведения Израиля и позиций, занимаемых им в отношениях с Организацией Объединенных Наций – ближайшим международным законности.

Израиль отказался соблюдать обязательства, о которых говорится в вышеупомянутой резолюции Генеральной Ассамблеи, а именно обязательства, связанные с выполнением резолюций Генеральной Ассамблеи 181 (II) от 29 ноября 1947 года и 194 (III) от 11 декабря 1948 года, а также отказался действовать в соответствии с заявлениями и разъяснениями, с которыми его представитель выступил в Специальном комитете по политическим вопросам относительно выполнения указанных резолюций.

Стоит сожалеть о том, что спустя 51 год после принятия резолюции 181 (II) Генеральной Ассамблеи Израиль называет ту резолюцию не имеющей силы и продолжает противиться предусмотренному в ней созданию Арабского государства в Палестине. Он отказывается выполнять положения резолюции 194 (III) и последующие резолюции, в которых устанавливается право палестинских беженцев вернуться к своим очагам и имуществу и право на компенсацию для тех, кто предпочтет не возвращаться. В этой связи мы напоминаем Вам и

международному сообществу, что вот уже многие десятилетия 4,7 миллиона палестинских беженцев влачат жалкое существование вдали от родины, дожинаясь осуществления резолюций Организации Объединенных Наций, которые были приняты Генеральной Ассамблей 50 лет тому назад.

Этим вопрос не исчерпывается. На протяжении последних трех десятилетий Израиль упорно шел на систематическое нарушение резолюций Организации Объединенных Наций. Он продолжает оккупировать арабскую палестинскую, сирийскую и ливанскую территорию и отказывается уйти оттуда, что является вопиющим нарушением положений Устава Организации Объединенных Наций, международного права и резолюций, в которых воплощена международная законность. Он проводит в жизнь курс на нарушение международного гуманитарного права, а конкретно – четвертой Женевской конвенции 1949 года. Этот курс принимал следующие формы: создание колониальных поселений; изгнание населения с оккупированных территорий, разрушение его домов и экспроприация его земли и имущества; применение пыток к заключенным; нарушение прав человека. Израиль следует этому одиозному курсу на всех оккупируемых им территориях. Кроме того, он продолжает проводить в жизнь курс, который провоцирует напряженность и создает угрозу для международного мира и безопасности вообще и безопасности арабских государств в частности: например, он отказывается присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и поставить свои ядерные установки под всеобъемлющий режим гарантий Международного агентства по атомной энергии.

Учитывая, что прошло уже восемь лет с тех пор, как в 1991 году в Мадриде на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) и принципа "мир в обмен на землю" начался процесс достижения мира между арабскими сторонами и Израилем, и учитывая, что в рамках этого процесса были достигнуты сдвиги на разных направлениях, мы считаем прискорбным, что нынешнее израильское правительство отвергает саму основу, на которой базируется мирный процесс, – требование о его полном уходе со всех оккупируемых им арабских территорий. Кроме того, оно упорно игнорирует обязательства и обещания предыдущего правительства, что и завело мирный процесс в тупик, побудив Организацию Объединенных Наций выразить обеспокоенность по поводу занимаемых Израилем позиций и даже выступить с их осуждением. Об этом свидетельствуют многие ее резолюции, и прежде всего резолюции, принятые Генеральной Ассамблей на проводившейся недавно ее десятой чрезвычайной специальной сессии.

Сегодня, спустя 50 лет после принятия Израиля в члены Организации Объединенных Наций, необходимо подчеркнуть, что Израиль должен выполнить взятые им тогда обязательства и данные им обещания в соответствии с условиями, на которых его приняли в члены Организации. Учитывая сохраняющуюся ответственность Организации Объединенных Наций за судьбу палестинского вопроса и ее роль в достижении справедливого и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке, международное сообщество должно обеспечить уважение Израилем положений Устава Организации Объединенных Наций, международного права вообще и международного гуманитарного права, резолюций Организации Объединенных Наций и соглашений, подписанных Израилем со своими соседями. Израиль должен без каких-либо условий или оговорок уйти со всех оккупированных палестинских территорий, включая Иерусалим, с оккупированных сирийских Голан (к линии от 4 июня 1967 года) и с оккупированного юга Ливана. Кроме того, он должен отказаться от своей политики создания колониальных поселений и уважать национальные права палестинского народа, и прежде всего право на осуществление самоопределения и создание независимого Палестинского государства в соответствии с его естественным правом на создание такого государства, резолюцией 181 (III) Генеральной Ассамблеи 1947 года и Декларацией независимости 1988 года.

Буду признателен вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 39 и 40 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Абдалла БААЛИ  
Посол  
Постоянный представитель Алжира при  
Организации Объединенных Наций  
Председатель Группы арабских государств

-----